

## 11. Sep. 1830

### FACTS

Date:

11. Sep. 1830

Page number:

Dagbog A, side 91 verso – 92 recto

Mentioned people:

Elisabeth Christine Collett

Peter Collett

Eilertine Severine Collett, f. Bendeke  
Jørgen Henschien

### TRANSCRIPTION

Den 11te Sep

Da jeg om Natten ikke kom til at sove synderlig for den omtalte Tandpiine saa var jeg om Morgen en heller ikke synderlig oplagt, og jeg besluttede mig saaledes til at forblive inde for desto snarere at blive af med denne ubehagelige Gjæst, der paa et fremmed Sted var endmeere utaalelig. I den største Stillehed som jeg paa min Reise i Sommer endnu har haft til- •92 recto• bragte jeg saaledes den største Deel af Dagen da der foruden Lise<sup>1</sup> og Fruen<sup>2</sup> ingen var hjemme og vi saagar vare befriede for Assesoren,<sup>3</sup> der idag igjen var paa Tinget formedelst sine Processer. Om Aftenen indfandt der sig et Par Fremmede fra Drammen og dette tilligemed Assesorens og Procurator Henssens<sup>4</sup> Tilbagekomst bragte Huuset igjen Beboere der viiste at bringe Bevægelse deri. Selskabet interesserede mig dog ikke synderlig og paa Grund af min Tandpiine, som dog nu var bedre tog jeg Anledning til tidlig om Aftenen at forføie mig til mit Værelse, hvor jeg befandt mig langt bedre.

---

<sup>1</sup> Elisabeth Christine Collett.

<sup>2</sup> Eilertine Severine Collett, f. Bendeke.

<sup>3</sup> Peter Collett.

<sup>4</sup> Jørgen Henschien.



